

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
25 August 2005 (25.08.2005)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2005/077197 A1

(51) International Patent Classification⁷: A23G 1/12, 1/10, 1/18, 1/04, 1/00

(21) International Application Number:
PCT/BR2004/000111

(22) International Filing Date: 8 July 2004 (08.07.2004)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:
PI04 00056-0 11 February 2004 (11.02.2004) BR

(71) Applicant (for all designated States except US): SPA -
SOCIEDADE PRODUTORA ALIMENTÍCIA LTDA.
[BR/BR]; Rua do Campinho, 99 Aribiri, 29120-440 Vila
Velha, ES (BR).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (for US only): ABAURRE, Flavio,
da Cruz [BR/BR]; Avenida Saturnino de Brito, 735B, Ap.,
1101 Praia do Canto, 20055-180 Vitória, ES (BR).

(74) Agent: MOMSEN, LEONARDOS & CIA.; Rua Teófilo
Ottoni, 63 - 10th floor, 20090-080 Rio de Janeiro, RJ (BR).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every
kind of national protection available): AE, AG, AL, AM,
AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN,
CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,
GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,
ZW.

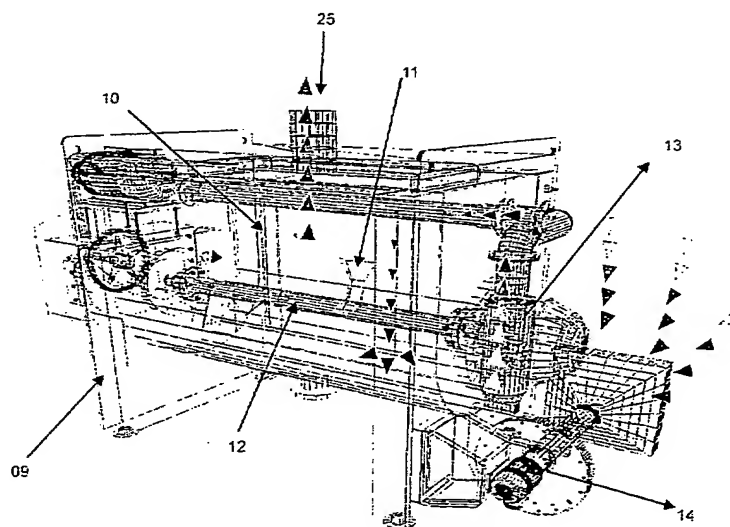
(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every
kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH,
GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM,
ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM),
European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI,
FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI,
SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ,
GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

— with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guid-
ance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the begin-
ning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: PROCESS FOR MANUFACTURING CHOCOLATE MASS. MACHINE AND COMPACT INSTALLATION FOR
THE CHOCOLATE MASS PROCESSING



(57) Abstract: The invention is related to a process for chocolate mass manufacturing, that comprises the following steps: a) dry pre-grinding of raw material; b) product conching in "U" type conch 9 for intensive chocolate processing, c) liquefaction and cooling of chocolate mass; d) final grinding of chocolate mass. The invention is still related to the chocolate mass processing machine, which is comprised by a structure made up of a "U" type shape conch 9, an agitator axis 12, in which a fixed arm 10 and agitator arms 11 are articulated, to increase the exposition cycle of dry chocolate mass to pre-heated air coming from the forced ventilation performed through the high pressure fan 14, activated by an electric motor with a heating electric resistance 13 to a compact installation for the processing of the chocolate mass with the above mentioned machine.